

### Chinese Voice (*ba/bei*):

Mandarin Chinese *ba* and *bei* (long passive) display subtle Differential Argument Marking (DAM) properties where they preferentially select definite/referential nominal arguments as well as complex verbal predicates with strong transitivity (1b), object complementation (1c), aspect (1d), and multi-syllabicity (1e), which strongly suggests that *ba* and *bei* are merged above little *v* and aspectual projections (Zou (1995), Li (2006)):

- 1a) sha-le            huaidan /    ba    huaidan    sha-le  
kill-COMPL    scoundrel        BA    scoundrel    kill-COMPL  
'(He) killed the scoundrel' (definiteness obligatory in *ba*) (Li (1990:193))
- 1b) \*ta    ba    na-difang        likai-le /    \*ta    bei    ren        kan-le  
He    BA    that-place        leave-ASP    he    BEI    person        see-ASP  
(intended) 'He left that place.' (Li (2006:397)) / 'He was seen by someone.' (Chu (1973:442))
- 1c) qing    ni    ba    shu    fang    \*(zai    zhuozi-shang) /    Zhangsan    bei    Lisi    da    \*(henduo    ci)  
Please    you    BA    book    put    at        table-LOCALIZER        Zhangsan        BEI    Lisi    hit    manytimes  
'Please put the book \*(on the table).' (Li (2006:392)) / 'Zhangsan is hit by Lisi \*(many times).' (Feng (2012:117-118))
- 1d) ta    ba    nei    ge    fangzi    gai-\*(hao/le) /    zhe-ge    yusuan    bei    lifayuan        shan\*(-le)  
He    BA    that-CL    house    build-ASP        this-CL    budget    BEI    legislative.council    delete-ASP  
'He built that house.' (Liu (1997:63)) / 'This budget was deleted by the legislative council.' (Chappell and Shi (2016:471))
- 1e) ba    tamen    \*(bao)\*(wei) /    \*ta    bei    ta    taitai    ma  
BA    them    surround        he    BEI    his    wife        scold  
'surround them' (Feng (2002a:249)) / (intended) 'he is scolded by his wife.' (Chu (1973:441))

While most formal analyses posit movement of the nominal complement to account for its discursive properties (e.g. *ba shu fang / bei Lisi da* (1c)), Li (2006), Arcodia and Iemmolo (2014)), A/A'-movement is unlikely in *ba* and *bei* constructions since A'-movement to the internal left periphery would only explain the definiteness/referentiality of the nominal complement and not the complex properties of the matrix verb phrase (1b-c), cf Li (2006:376)) and A-movement is ruled out by the Minimality of Spec-to-Spec movement within the cartographic projection of Light Verbs (Huang (1997), Lin (2001)) where the base-generated external argument (SpecPred) intervenes before the base-generated internal argument (SpecTrans) (Bowers (2002)) and the latter cannot cross over the former in being raised to an adjacent position to *ba* or to the specifier of *bei*, as argued by Li (2006) and Feng (2012). It is proposed here, therefore, that *ba* and *bei* instantiate Voice projections (Active and Passive respectively, *pace* Kratzer (1996)), and while *ba* (Active) selects and (re-)activates a lower passive predicate headed by an affective marker *gei* (2a) (Tang (2001)), *bei* in turn (re)passivizes *ba* (2b):

- 2a) yi    ba    huo    jiu    ba    afang    gong    gei    fei    le  
One    CL    fire    then    BA    A-Fang    palace    PASS    ruin    SFP  
'It took just one fire to ruin the palace of A. Fang.' (Chappell and Shi (2016:465-466), cf Tang (2001))
- 2b) ta    bei    pengyou    ba    yi-ge    taitai    gei    pian    zou    le  
He    BEI    friend    BA    one-CL    wife    PASS    cheat    away    SFP  
'He was cheated by his friend of one of his wife.' (Chen (2003:1173))

This cartography of Voice projections (Passive (*bei*) - Active (*ba*) - Affect (*gei*)) explains why the lower matrix verbal predicate (*gei fei le* (2a), *gei pian zou le* (2b)) cannot be bare but phrasal (1a-e) with an internal vP-structure (Kuo (2010)), and the complex verbal properties of *ba* and *bei* (1b-e) fall out from the fact that verb movement is obligatory for the licensing by Spec-Head agreement the arguments in the specifiers of these Voice heads (SpecAffect (*afang gong* (2a), *yige taitai* (2b)), SpecActive (*pengyou* (2b))). Furthermore, as Spec-to-Spec A-movement is prohibited by Minimality of movement (SpecBEI<sub>i</sub> - SpecBA<sub>j</sub> - SpecGEI (t<sub>i</sub>) - SpecPRED (t<sub>j</sub>) - SpecTRANS (t<sub>i</sub>)) (Rizzi (1990)), it is argued here that *ba* and *bei* (and *gei*) are Applicative heads which not only permit external merge of coindexed arguments from their base-generated theta-positions in the lower vP (Feng (2002b:147-151, 2012:129-136), cf Pylkkanen (2002)) but also account for the fact that *ba* and *bei* often denote agentivity/volitionality and affectedness respectively which are characteristic of their lexical origins (*ba* 'to take', *bei* 'to receive') in historical serial verb constructions which semantically select agentive and patient-like subjects respectively and undergo restructuring (Peyraube (1989), Feng (1990, 2002b)). Moreover, the argument-alternations in *ba* and *bei* constructions suggest extra projections between T(ense) and Asp(ect) which differ from the Case-driven A-movement in the voice alternation in Western European languages (e.g. passivisation (Roberts (1986:17ff)) in being more semantically driven which not only captures the DAM properties in *ba* and *bei* constructions but also suggests two parallel Voice heads (Passive (*bei*)/Active (*ba*)) which conform with traditional analyses of *ba* and *bei* (Frei (1956), Wang (1959)).

### (Selected) References:

- Arcodia, G. and Iemmolo, G. (2014): 'Differential Object Marking and identifiability of the referent: A study of Mandarin Chinese.' *Linguistics* 52(2):315-334;
- Bowers, J. (2002): 'Transitivity'. *Linguistic Inquiry* 33(2):183-224; Chappel, H. and Shi, D-X. (2016): 'Major Non-Canonical Clause Types: *ba*, *bei* and ditransitives', in Shi, D-X. and Huang, C-H. (eds), *A Reference Grammar of Chinese*, Cambridge: Cambridge University Press, pp. 451-483; Chu, C. (1973): 'The Passive Construction: Chinese and English'. *Journal of Chinese Linguistics* 1(3):437-470; Feng, S-L (2002a): 'Prosodically Constrained Bare-Verb in *Ba* Constructions', *Journal of Chinese Linguistics* 29:243-280; Feng, S-L (2002b): 'Prosodic structure and the origin of *ba* Construction', in Triskova, H. (ed), *Tone, Stress and Rhythm in Spoken Chinese*, *Journal of Chinese Linguistic monograph* 17:119-168; Feng, S-L. (2012): 'Empty operator movement in Chinese passive syntax', in Wang, L-J. (ed), *Shuli luoji zhi mei*, Beijing: Beijing Language and Culture university, pp. 117-137; Frei, H. (1956): 'The ergative construction in Chinese.' *Gengo kenkyuu* 31/32; Huang, C-T. (1997): 'Lexical structure and syntactic projection', *Journal of Chinese Languages and Linguistics* 3:45-89; Kuo, P-J.(2010): 'Transitivity and the BA construction'. *Taiwan Journal of Linguistics* 8(1):95-128; Li, A. (2006): 'Chinese Ba', in Everaert, M. and van Riemsdijk, H. (eds), *Blackwell Companion to Syntax: Volume I*, Blackwell, pp. 374-468; Liu, F-H. (1997): 'An Aspectual Analysis of *ba*', *Journal of East Asian Linguistics* 6:51-99; Lin, T-H. (2001): *Light Verb Syntax and the Theory of Phrase Structure*. PhD dissertation, UC Irvine; Peyraube, A. (1989): 'zaoqi "ba" ziju de jige wenti' [Several issues regarding early *ba* sentences], *Yuwen Yanjiu* 1:1-9; Pylkkanen (2002): *Introducing arguments*. PhD dissertation, Massachusetts Institute of Technology; Rizzi (1990): *Relativized Minimality*. Cambridge: MIT Press; Roberts, I. (1986): *The Representation of Implicit and Dethematized Subjects*. Dordrecht: Foris; Tang, S-W. (2001): 'A complementation approach to Chinese passives and its consequences'. *Linguistics* 39(2):257-295; Wang, H. (1959): *Baziju he Beiziju*. Shanghai: Shanghai Education Publications; Zou, K. (1995): *The Syntax of the Chinese BA-constructions and Verb Compounds: a Morphosyntactic Analysis*. PhD dissertation, University of Southern California.